

Noriko's Blog

突然の訪問者

私は毎日家で仕事をしています。家には小さな仕事部屋があって、そこで仕事をすることが多いですが、ときどき、気分転換にリビングルームの机で仕事をすることもあります。

先日、リビングルームで仕事をしていたとき、何か視線を感じました。まるで誰かに見られているような気がしました。窓の方を見ると、そこには大きな黒い猫が座っていて、私をジーンと見ていたんです。私はびっくりして、思わず「うわっ！」と声を上げてしまいました。

その猫は、近所に住む猫で、よくうちの庭にやって来ます。ちょっと迷惑なことに、ときどき庭で用を足すこともあるんですが、でも、とてもフレンドリーで、人間を怖がりません。私達夫婦はその猫の名前を知りませんが、「Friendly Cat」と呼んでいます。

私は、窓に近づいてみると、そのフレンドリーな猫も窓に寄ってきました。全然逃げないで、じっと私を見ていました。私とその猫は、しばらく互いに見つめ合っていました。たぶん、私と遊びたかったのかな...でも、私は仕事に戻ることにしました。そしたら、その猫もあきらめたようで、どこかに去って行ってしまいました。

やっぱり猫ってかわいいなあと思いました。いつか自分も猫を飼いたいです。猫がそばにいと、心が温かくなります。その日を楽しみにしています。

- * 突然（とつぜん）：sudden
- * 訪問者（ほうもんしゃ）：visitor
- * 仕事（しごと）：Work, job
- * 部屋（へや）：Room
- * 気分転換（きぶんてんかん）：Change of pace, change of mood
- * リビングルーム：Living room
- * 机（つくえ）：Desk

- * 視線（しせん）：Gaze, line of sight
- * 誰か（だれか）：Someone
- * 見られる（みられる）：To be seen
- * 窓（まど）：Window
- * 黒い（くろい）：Black
- * 猫（ねこ）：Cat
- * 座る（すわる）：To sit
- * じっと見る（じっとみる）：To watch steadily
- * びっくりする：To be surprised
- * 思わず（おもわず）：unintentionally
- * 声を上げる（こえをあげる）：to raise one's voice

- * 近所（きんじょ）：Neighborhood
- * 住む（すむ）：To live
- * 庭（にわ）：Garden, yard
- * 迷惑（めいわく）：nuisance
- * 用を足す（ようをたす）：To relieve oneself (toilet)
- * フレンドリー：Friendly
- * 怖がる（こわがる）：To be afraid, to fear
- * 夫婦（ふうふ）：Married couple
- * 名前（なまえ）：Name
- * 呼ぶ（よぶ）：to call

- * 窓に近づく（まどにちかづく）：To approach the window
- * 窓に寄る（まどによる）：To approach the window
- * 互いに（たがいに）：Each other
- * 見つめ合う（みつめあう）：To gaze at each other
- * 遊ぶ（あそぶ）：To play
- * あきらめる：To give up
- * 去る（さる）：To leave

- * 飼う（かう）：To raise, to keep (a pet)
- * そば：beside
- * 心（こころ）：Heart, mind
- * 温かい（あたたかい）：Warm
- * 楽しみにする（たのしみにする）：To look forward to



Audio (MP3)



Let's Talk

- 最近びっくりしたことがありますか。それはどんなことでしたか。
- あなたの気分転換の方法はなんですか。
- いつもどこで仕事をしていますか。

"Sudden Visitor

I work from home every day. My house has a small office where I often work, but sometimes I also work at the desk in the living room for a change of scenery.

The other day, while I was working in the living room, I felt a gaze. It was as if someone was watching me. When I looked towards the window, there was a big black cat sitting there, staring at me intently. I was surprised and couldn't help but exclaim, 'Wow!'

The cat is a neighbor's cat that often comes to our yard. It's a bit annoying because it sometimes relieves itself in the yard, but it's very friendly and not afraid of humans. My husband and I don't know its name, so we call it 'Friendly Cat.'

I approached the window, and the friendly cat came closer to the window as well. It didn't run away at all; it just gazed at me. The cat and I gazed at each other for a while. Maybe it wanted to play with me... but I decided to get back to work. After that, it seemed to give up and went away somewhere.

I thought, cats are really cute after all. I want to have a cat someday too. When a cat is nearby, my heart becomes warm. I'm looking forward to that day."